

Santa Lizia é na santa che á vit ti agn incër 286 y 310 a Siracusa. Súa fossa é gnüda ciafada dailó tla catacomba de S. Giovanni cun na iscriziun che testimoniëia súa veneraziun bele dër adora. Por perie do la varijun de súa uma, dess Lizia ester jüda da jona a Catania söla fossa de Santa Agata. Tl som l'á la santa inviada da se dediché ala fede y al aiüt di püri y ti á dit danfora le martire. Sön chësta s'ára despartí da so cherstian che l'á plurada por súa fede cristiana y sües opres de ciarité dan dal imparadú Dioclezian, sot a chël ch'ara é spo gnüda copada.

L'inom Lizia significhëia la Lominosa: Do la liënda se metôra söl ce na gherlanda de ciandëres por jî tla scuritê dles catacombes a ti porté aiüt y da mangé ai cristians ascognüs. Do súa mort án defata metü man da veneré sües reliquies y da fá sö dlijies a so onur.

Por l'interzesciun de Santa Lizia periunse che Idî nes dëides da testimonié nosta fede tl amur y tles opres de ciarité. Tl medemo tēmp orunse ince rengrazié dla lōm di edli y perie ch'i odunse le monn y nosc compit ch'i un söla tera cun i edli de Dî.



1. Inns y cianties inalzunse
sö a te, o Santa Lizia,
stëra lominosa y bela
tö confort de nosta fede.

R: O Santa Lizia,
nosta patrona,
jona acorta, jona fedela,
präia por nos,
o präia por nos.

2. Dediché túa vita aste
al Signur, túa gran speranza,
tres tigní pro ël te aste
ligra te súa vijinanza. R

3. Orentida de i plajëi
ofri t'aste dōta canta,
dōt to cōr y túa ciantia,
túa jonëza y to avëi. R

4. De Gejú gran testemona
tl perie y te to vire

jüda incuntra zënza pora,
don túa vita, al martire. R

5. Santa, ciara de nūsc edli
ch'i oduns' i bëgns dla tera
y podunse, jogn y vedli,
amiré la lōm eterna. R

6. Dan alté unis da festa
pro le pan y la parora
te laldunse en bela iesta
nūcia al cil pro past da noza. R

Dr. Grete Mahlknecht é demez dal lōnesc al vëndres, dai 12 ai 16 de dezēمبر;
al la sostituēsc le dr. E. Agreiter 0474 523 315 – 333 13 80 852

PLOANIES SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

Rorate por i jogn da Lungiarü en vëndres, ai 16/12 dales 19.30 a n' Antermëia.

Le KVV inviëia vëdui, vëdues y porsones sores, en sabeda ai 17/12, dales 14.00 tla Mensa dl KVV da Bornech a na festa da Nadë. Prenoté pro la raprejentanta dl KVV.

PLOANIA SAN MARTIN

Al vëgn dër bel invié da adoré le **microfon da dí dant la corona la jöbia** do mëssa, insciö pó ince porsones amarades o che ne sciafia nia da gní a mëssa perie impara. Al é dërt ch'i periun por i atri, mo al é ince dërt ch'i lasciun tó pert d'atri a nosta oraziun.

Tl Raiun Sozio-sanitar (pröma alzada) a Picolin é la **Portina che dá informaziun** sura l'assistënza y la cura de porsones che á debojëgn de guern, sides a ciasa, co tla Ciasa de Palsa y ince por l'assistënza infermieristica a ciasa. Orar: lōnesc, mercui y vëndres dales 14.00 - 16.00, le mertesc y la jöbia dales 10.00 - 12.00; telefon tratan i orars de daurida é 0474 586 137 o 0474 586 138.

En jöbia ai 15/12, dales 15.30 s'incunta le **grup "Atmosfera"** por ëres y ëi atocà da problems psichics tl Raiun Sozial a Picolin tl'alzada a tera cun Irina Tavella: picia festa da Nadë y i rovun nūsc depēnc sōn sēda. Info: Veronica Clara 0474 524 506.

Düc/dötes é dër bel invia/des.



www.unitepastorala.org

Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

siur **Iaco Ploner** 333 48 32 765 / 0474 453 003 - ploner.jakob@aruba.it
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

11.12. – 18.12.16 nr. 3

termo da publiché: jöbia 20.00

radio: 90,40 / 93,70



TERZA DOMËNIA D'ADVËNT - A

Vangele do San Matî 11.2-11

Te chël tēmp

â Jan aldî te porjun dles opres de Crist.

Sön chëra àl ortié sù discepui da d'ël

y ti à dit de le damanè:

Este tö chël che dess gní,

o messunse aspeté n ater?

Gejú ti à respognü:

Jide y cuntedi a Jan ci ch'i aldis y odëis:

I verc vëiga indô, i paralisà va,

i levrusc vëgn nēc, i surc alda;

i morc ressorēsc,

y ai püri ti vëgnel incundé le vangele.

Beât chël che ne se scandalisëia nia de mè.



Jan Batista é te porjun, y dailó mēt man chël, che â anunzié le Messia,
da dubité; bëgn ince da capí.

Y porchël ortiëi sù scolars a damané Gejú, sc'al é ël, chël che dess gní.

Gejú ne respogn nia „sce“ o „no“, mo al descrí ci che se müda cun súa noela:

„I verc vëiga indô, i paralisà va, i levrusc vëgn nēc, i surc alda;

i morc ressorēsc, y ai püri ti vëgnel incundé le vangele“.

Forsc ne s'ess gnanca Jan acontenté cun n sce o cun n no.

Gejú lascia baié sües opres da se instësses, y insciö ará Jan bunamēter cherdü,

jon consequēt inant por so tru cina ala mort.

Sc'i metessun pō ince nos a baié nostes opres de salvëza;

chësc é l a ci che le vangele de chësta terza domënia d'Advënt nes inviëia.

Olá sozedel pa mirachi d'amur?

Olá devënta pa la buna noela via, deache jënt se lascia möie dal Spirit de Dî?

Ciaré y mēte averda olache Chël Bel Dî operëia sēgn y chiló!

Me lascé invié da diventé colauradú de Dî: ince ma cun de pici vari,
ince tles pices cosses pól gní incundé la buna noela.

	SAN MARTIN		LUNGIARÜ
11.12.16 3^a Domënia d'Advënt – A <i>Gaudete!</i>	9.00 Corona 09.30 Gran Mëssa por la comunité <i>Oferta por i bojëgns dla Diozeja</i>	11.12.16 Domënia	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa dla comunité <i>Oferta por i bojëgns dla Diozeja</i> <i>danmisdé: marcé dl Cor de dljia</i>
12.12.16 Lönesc <i>S. Maria da Guadalupe,</i> <i>beat Hartmann da Porsenú</i>		12.12.16 Lönesc	7.30 Zelebrazion dla Parora
13.12.16 Dedolönesc <i>Lizia, Ottilia</i>	19.30 Rorate <i>(cianté dal cor de dljia)</i> ++ Loise y Sciandro Dasser +++ Artur, Emma y Albert Conrater 20.15 Incuntada te calonia cun i geniturs di mituns che vá ala pröma s. comuniun	13.12.16 Mertesc	Festa de Santa Lizia – Patrona de Lungiarü 9.00 Mëssa solëna por la comunité conzelebrada dai proi/ploans da Lungiarü <i>danmisdé: marcé de Santa Lizia</i>
14.12.16 Dedemesaledema <i>Jan dla Crusc, Franzisca</i>	19.30 Funziun penitenziala y confesciuns	14.12.16 Mercui	7.30 Rorate Rorate por le KVV Rorate por fam. Giuseppe Pezzei, Camura dl ann + Emma Deiacó
15.12.16 Jöbia <i>Christiana, Nina</i>	7.30 Rorate por i scolars + Pepi Dejacó, Larjëi (dl ann) + Agostin Pedevilla (dl annn) Corona por vocaziuns 19.30 Rorate tla Ciasa de Palsa	15.12.16 Jöbia	7.30 Funziun d'Advënt
16.12.16 Vëndres <i>Adelheid, Albina</i>	18.30 Adoraziun chîta 19.00 Adoraziun deboriada	16.12.16 Vëndres	19.30 Rorate Rorate por i Stödafüch Rorate por le Cor de Dljia Rorate por le families de Giovanni Chiusura
17.12.16 Sabeda <i>Lazar, Iolanda</i>	8.30 Incuntada cun i crejimanc te calonia 15.30 Mëssa tla Ciasa de Palsa 18.30 Mëssa prefestia/Rorate <i>(cianté dal cor di jogn)</i> Rorate por le Consëi de Cöra Rorate por vis y ++ de Paul Planatscher dl ann + Doro Verginer	17.12.16 Sabeda	20.00 Mëssa prefestia/Rorate Rorate por la Classa 1966 Rorate por les families de Tino Clara Rorate por la fam. de Martin Clara
18.12.16 4^a Domënia d'Advënt – A	9.00 Corona 09.30 Gran Mëssa por la comunité	18.12.16 Domënia	7.30 Confesciuns 7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa dla comunité